MATADERO NAVES DEL ESPAÑOL

Equipo de gestión del TEATROESPAÑOL

Director	**Mario Gas**
Gerente	**María Andura**
Director de producción	**Francisco Pena**
Director técnico	**Paco Ariza**
Asesor literario	**Ángel Facio**
Coordinadora unidad de difusión	**Grego Navarro**
Jefa de prensa	**Almudena González**
Jefa de publicidad	**Gema González**
Jefe de mantenimiento y servicios	**Joaquín del Amo**
Adjuntas a la dirección de producción	**Teresa Castellanos**
	Natalia Feijóo
Adjuntos a la dirección técnica	**Alberto López**
	Alessandro Rizzoli
Adjunta de prensa	**Belén Herrero**
Asistente de dirección	**Manuel de Benito**
Ayudante de gerencia	**Isabel Santos**
Ayudantes de producción	**Rubén Cano**
	Antonia G. Narros
Coordinadora técnica de escenario	**Carmiña Valencia**
Auxiliar de dirección técnica	**Ana Gómez**
Técnico departamento jurídico	**Jorge Sánchez**
Secretaria de gerencia	**Pilar Crespo**
Auxiliar RR. HH.	**Carmen Sierra**
Auxiliar de gerencia	**Ana Suárez**
Coordinadora de sala	**Myriam de Maeztu**
Asistente del asesor literario	**Josema Díez-Pérez**
Asistente de la unidad de difusión	**Beatriz Montiel**
Auxiliar de la unidad de difusión	**Leonor Romero**

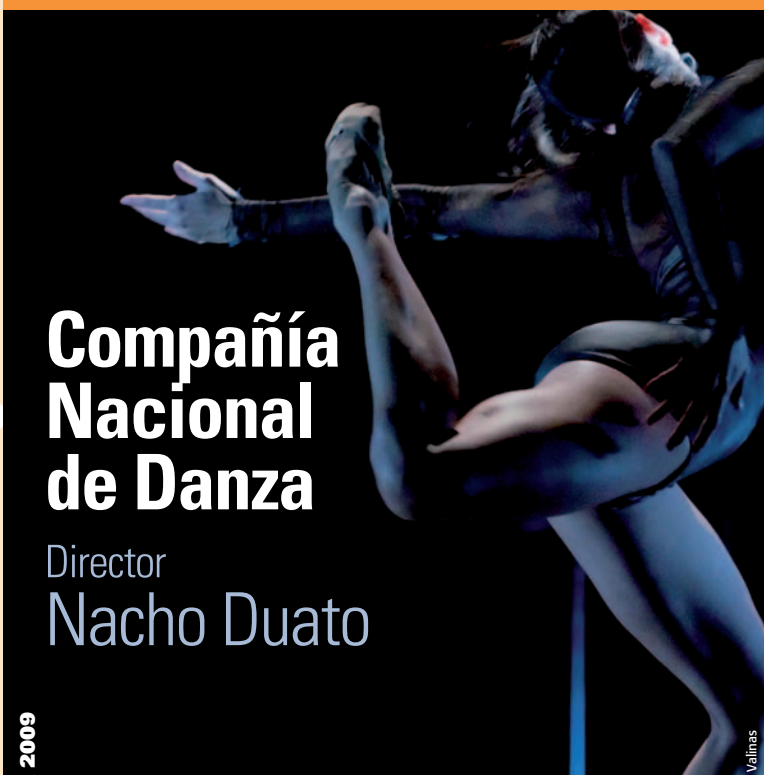
EQUIPO TÉCNICO

Iluminación: **Carmen Martínez, Yolanda Esteban, José Vítora**
Maquinaria: **Carlos Martínez, Ignacio Giménez, Francisco Hermoso, Giulio Vecchi**
Sonido: **Ignacio Hita, Ignacio Ruiz**
Sastrería: **Zara Ruiz**

TEL·ENTRADA 902 10 12 12 telentrada.com CAIXA CATALUNYA
FUALSA
veranos de villa 09
¡MADRID!
MATADERO MADRID

MATADERO NAVES DEL ESPAÑOL

Paseo de la Chopera, 14. Legazpi · www.mataderomadrid.com



Compañía Nacional de Danza

Director
Nacho Duato

Foto: Jesús Valinas

TEMPORADA 2009

■ **Del 9 al 19 de julio**

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE CULTURA
veranos de villa 09
¡MADRID!

Compañía Nacional de Danza

Director
Nacho Duato

PROGRAMA 1 — 9, 10, 11 y 12 DE JULIO. 20:30 h.

Cobalto
Coreografía: **NACHO DUATO**

Herrumbre
ALEGATO CONTRA LA TORTURA
Coreografía: **NACHO DUATO**

PROGRAMA 2 — 16, 17, 18 y 19 DE JULIO. 20:30 h.

Chapter 10
Coreografía: **GUSTAVO RAMÍREZ**

Herrumbre
ALEGATO CONTRA LA TORTURA
Coreografía: **NACHO DUATO**

MARTES, 14 DE JULIO. 20:30 h.

IX Taller de Coreografía de la CND

A beneficio de **Malayaka House.**

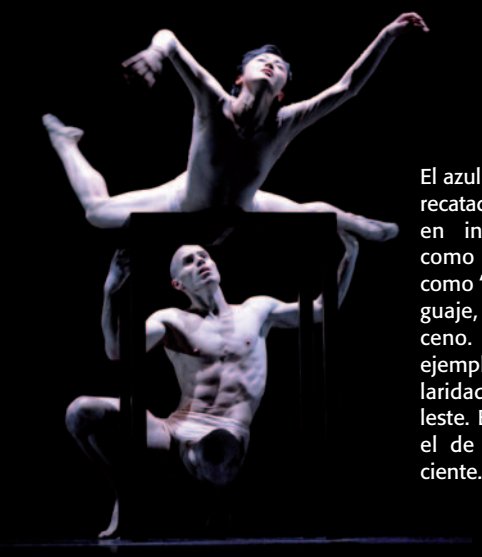
Por un sueño.
Para que los niños de Uganda tengan un mañana.

MALAYAKA HOUSE



Chapter 10

Cobalto



El azul es santo y pornográfico, recatado y obsceno. Su término en inglés, *blue*, entendido como triste, lo es también como "verde" para nuestro lenguaje, es decir, erótico u obsceno. El azul cobalto es el ejemplo máximo de esa bipolaridad. Bello, arrogante y celeste. Es, de todos los colores, el de la historia del inconsciente.

Coreografía: **Nacho Duato**
Música: **Pedro Alcalde / Sergio Caballero**
(*Organista:* **Juan de la Rubia***;* órgano Blancafort de la Iglesia de Collbató)
Escenografía: **Nacho Duato**
Figurines: **Lydia Delgado**
Diseño de luces: **Brad Fields**

Estrenado por la CND *en el* Teatro de la Zarzuela *el 20 de marzo de 2009.*

9 y 10 de Julio

Tamako Akiyama
Dimo Kirilov
Clifford Williams
Clyde Archer
Gentian Doda
Francisco Lorenzo
Ana María López
Yolanda Martín
Luisa María Arias
Ana Tereza Gonzaga

11 y 12 de julio

Kayoko Everhart
Peter Agardi
José Carlos Blanco
Randy Castillo
Stein Fluijt
Joaquín Crespo
Liuva Horta
Soojee Watman
Marina Jiménez
Christelle Horna

Realización de Vestuario: **Sastrería de la Compañía**
Realización de Escenografía: **Talleres de la Compañía**
Utilería: **Mambo Decorados**

Chapter 10

La confianza, como el arte, nunca proviene de tener todas las respuestas, sino de estar abierto a todas las preguntas
E. W. Stevens
a María Zambrano

Coreografía: **Gustavo Ramírez**
Música: **G.I. Gurdjeff. J. Johansson, E. Ysaÿe**
Escenografía: **Luis Crespo**
Figurines: **David Delfín**
Diseño de Luces: **Nicolás Fischtel** (A.A.I.)

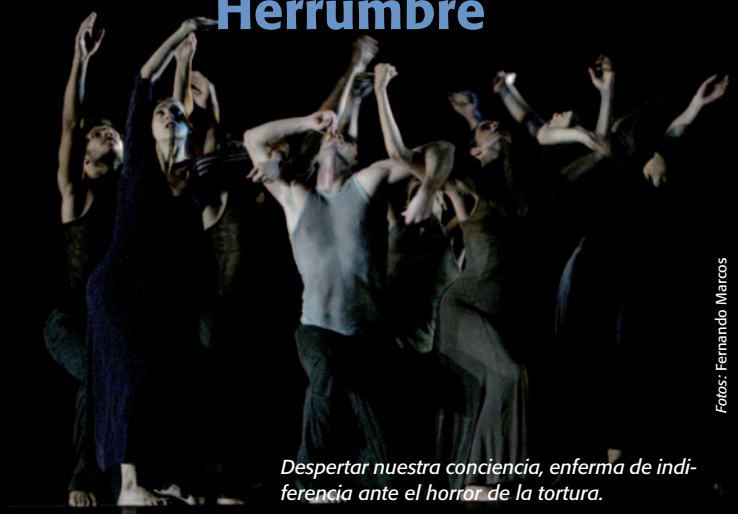
Estrenado por la CND *en el* Palacio de Festivales de Cantabria, Santander, *el 29 de abril de 2009.*

16, 17, 18 y 19 de julio 2009

Clyde Archer
Randy Castillo
Marina Jiménez
Yolanda Martín
Dimo Kirilov
Francesco Vecchione
Stein Fluijt
Joaquín Crespo
África Guzmán
Inês Pereira

Realización de Vestuario: **Sastrería de la Compañía**
Realización de Escenografía: **Pinto`s**

Herrumbre



Fotos: Fernando Marcos

Despertar nuestra conciencia, enferma de indiferencia ante el horror de la tortura.

"Comparo al hombre con el hierro, cuando se oxida, cuando el alma se convierte en herrumbre. Afirmo que bajo ningún concepto la tortura está justificada. Ni siquiera para salvar a otras personas. Toda la coreografía es como un grito, los intérpretes bailan en solitario para expresar la soledad de la víctima mientras que utilizo el trabajo coral para mostrar la brutalidad".

Nacho Duato

Coreografía: **Nacho Duato**
Música: **Pedro Alcalde** y **Sergio Caballero** *(Herrumbre)*
David Darling (*Dark Wood*)
Escenografía: **Jaffar Chalabi**
Figurines: **Nacho Duato**
Diseño de luces: **Brad Fields**

Estrenado por la CND *en el* Gran Teatre del Liceu de Barcelona, *el 2 de agosto de 2004.*

9, 10, 11,12 y 16 de julio

Yolanda Martín
Ana María López
Ana Tereza Gonzaga
Lucía Barbadillo
Tamako Akiyama
Liuva Horta
Luisa María Arias
Randy Castillo
Gentian Doda
Dimo Kirilov
José Carlos Blanco
Amaury Lebrun
Stein Fluijt
Peter Agardi
Clyde Archer
Francisco Lorenzo
Mathieu Rouvière

17, 18 y 19 de julio de 2009

Soojee Watman
Marina Jiménez
Kayoko Everhart
Lucía Barbadillo
Inês Pereira
Liuva Horta
África Guzmán
Randy Castillo
Joel Toledo
Mathieu Rouvière
Francesco Vecchione
Joaquín Crespo
Stein Fluijt
Peter Agardi
José Carlos Blanco
Michael Carter
Clifford Williams

Realización de Vestuario: **Sastrería de la Compañía**
Realización de Escenografía: **Odeón Decorados**

COMPAÑÍA NACIONAL DE DANZA

Paseo de la Chopera, 4. 28045 Madrid
http://cndanza.mcu.es cnd@inaem.mcu.es

Director Artístico: **Nacho Duato**

Coordinador Artístico: **Hervé Palito**
Repetidores: **Yoko Taira** y **Thomas Klein**
Pianista: **Carlos Faxas**
Regidor: **José Álvaro Cotillo**
Fisioterapeuta: **Luis Gadea**
Masajista: **Mateo Martín**
Dirección Técnica: **Luis Martínez**
Ayudante del Director Técnico: **Ricardo Virgós**
Maquinaria: **Marcelo Suárez, Francisco Padilla**
Electricidad: **Lucas González, Juan Carlos Gallardo**
Audiovisuales: **Jesús Santos, Pedro Álvaro**
Sastrería: **Ana Guerrero** *(Jefa de Sastrería)* **Sagrario Martín, Mª del Carmen Ortega, Valeriana Bon, Teresa Morollón, Mª José Urbanos**
Utilería: **José Luis Mora**

Gerente: **Carmen Bofarull**

Jefa de Comunicación y Prensa: **Maite Villanueva**
Adjunto a Prensa: **Luis Tomás Vargas**
Apoyo Comunicación y Prensa: **África Cruz**
Producción: **Sonia Sánchez**
Ayudantes Producción: **Cristina González, Javier Serrano, Luis Martín Oya** *(Producción en gira)*
Administración: **María Jesús Tarrat** (colaboración)
Ayudante de Administración: **Carmen Garigós** (colaboración)
Personal: **José Antonio Beguiristáin**
Ayudante de Personal: **Mireia Bombardó**
Mantenimiento: **Ana Galán**
Ayudante de mantenimiento: **Juan Carlos Fernández** (colaboración)
Almacén: **Reyes Sánchez**
Recepción: **Miguel Angel Cruz, Teresa Morató, Federico Cordero**